

[Sebastian Peregrin] Zwyer geltend machen - unbedingt nötig habe. Genannte "Procura" möge er ihm daher "autenticata, et legalizata" umgehend wieder zustellen.

Was nun die Forderungen angehe, welche [die Erben von] Oberstleutnant [Johann Rudolf] Reding [sel.] an genanntes Regiment zu stellen hätten, sei unklar, an wen dieser seine Betreffnisse zediert habe. In der Tat existierten hier "due ò tre procure", die ihm jedoch alle wenig dienlich seien. Wolle man also die "Assegni" auslösen, brauche er umgehend entsprechende Vollmachten. Im übrigen wisse er nicht, ob die Zahlungen deshalb so schleppend erfolgen würden, weil der Magistrat [Camera dei Conti] über keine Mittel verfüge.

"Di quanta somma sia il detto Credito non si può sapere se non si da un Memoriale in Magistrato." Dieser werde dann die zuständige Amtsstelle anweisen, die genauen Beträge zu ermitteln.

"In quanto alla Copia della Procura per il S. statalter [Karl] Brandenberck, l'hò consegnata al S. Capitano [Hans] Ruttiman, il quale lo rimetterà à detto signore ò V.S."

"Spero in breve haveremo danari"¹.

1) ev. von anderer Hand

Original, in ital. Sprache
AH 40, 76-77 - Blatt 77^v leer

1668 Oktober 29.

A

SCHREIBEN [VON BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN SAV. AMBASSADOREN
BENOIT II CIZE, BARON DE GRESY]

"J'ay receus Celle de Votre Excellence avec les frais, que J'avois desiré sur le different que J'ay eu avec le Boursier [alt Ratsseckelmeister Oswald] Kolj ... et [je] ... dits par ces lignes, que Messeigneurs et Superieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] perseverent constamment dans leurs bonne affection envers Son A.R. [Karl Emanuel II.] esperant que peu a peu et avec le temps; V.E. recevra de leurs part une entiere Satisfaction ... [Beschirmung Genfs und der Waadt]; comme Je proposeray la voye pour y arriver,

a la premiere, commodité a Monsieur [Rudolf] Mohr par bouche; L'ayant voulu faire avant hier n'eussent esté des affaires, qui sur ma recherche l'ont empêché de comparoistre, en un certain lieu ou J'estois assemblé avec mes confidens, des cantons voisins [LU, UR, SZ, UW], auxquels J'ay recommandé tres viguerusement les Interests de S.A.R. et de V.E." Dabei habe er die Feststellung machen dürfen, dass die Stimmung für Savoyen im grossen und ganzen durchaus günstig sei. Im übrigen dürfe er versichert sein, dass er sich auch in Zukunft mit all seinen Kräften für die Belange des Herzogs einsetzen wolle.

"La Lettre, de Monseigneur le Nonce [Rodolfo Acquaviva di Aragonia], que V. E. a demandé par mon fils [Beat Kaspar Zurlauben]¹ n'est point comprise dans L'abscheid [der Konferenz der VII kath. Orte in Luzern vom 29./30. Oktober?²] ne sachant, si peut estre elle a esté obmise a dessein ...

J'ay esté advertis que le Boursier Kolj et mon frere le cadet [Konrad IV. Zurlauben] vous sont allé voir, sans doubte pour vous Informer sinistrement du Recess, qu'il fit faire en mon absence et a l'Insceu de nostre Landamme [Karl Brandenburg], tellement qu'il l'a obtenu avec de la fausseté, s'estant encore rendu plus suspect, par la, d'autant qu'il veult esprouver son innocence, par des papiers invalidés."

1) Aufruf des Nuntius an die kath. Orte, das Begehren Berns um Beschirmung der Waadt, resp. für die Waadt die freie Religionsausübung auszubedingen, abzulehnen.

2) vgl. EA VI 1, 763 b

Konzept, in franz. Sprache
AH 40, 78

1660 Dezember 10.

A

ABRECHNUNG [BEATS II. ZURLAUBEN] GEGENUEBER [CHRISTOPH] BRANDENBERG

Pfleger [Christoph] Brandenburg schulde er "von synes Ambts [Pfleger zu St. Wolfgang] wegen" zwei 1658 und 1659 verfallene Zinsen zu
je 28. Gl. 32 ss 57 Gl. 24 ss

"Jtem hat er Luth synes schrybens undt bygelegten
Zedels an Schwager Melcher honeggern seligen gefordert 16 Gl. 12 ss
73 Gl. 36 ss

Dargägen ist gwärt an Sidler uff der Allmendt 37 Gl. 30 ss